



SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NADAČNÍHO PŘÍSPĚVKU
č. VCE 45_13 BP

Smluvní strany:

Nadace ČEZ

Se sídlem Duhová 1531/3, 140 00 Praha 4

IČ: 26721511

Zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl N, vložka 462

Zastoupena: Ing. Danielem Benešem, MBA, předsedou správní rady

a Mgr. Michaelou Žemličkovou, MBA, místopředsedkyní správní rady a ředitelkou nadace

Číslo účtu nadace pro odesílání nadačního příspěvku: 15915932/0800

Vedeného u: České spořitelny, a.s.

(dále jen „nadace“)

a

Statutární město Pardubice

Se sídlem Pernštýnské náměstí 1, Pardubice, 530 21

IČ: 00274046

Zastoupený: MUDr. Štěpánkou Fraňkovou, primátorkou

Číslo účtu příjemce pro zaslání nadačního příspěvku.: 326561/0100

Vedeného u: Komerční banky, a.s.

(dále jen "příjemce")

uzavřely v souladu s § 2 odst. 4 zákona č.227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s účelem nadace uvedeným ve Statutu Nadace ČEZ tuto smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku:

I. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí nadačního příspěvku příjemci k úhradě nákladů na schválený projekt s názvem „Bezpečnost a ochrana dětí a mládeže ve městě Pardubice“ dále jen „projekt“).

II. Závazky smluvních stran

1. Nadace

- a) se zavazuje jednorázově poukázat **nadační příspěvek ve výši 295 826 Kč (slovy: dvěstědevadesátpěttisíc osm set dvacet šest korun českých)**, a to na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů od prokazatelného doručení originálu této smlouvy podepsaného oběma smluvními stranami nadací.

- b) určuje jako kontaktní osobu při dalších jednáních:

jméno a příjmení: Marie Jelínková

tel.: 211042604

e-mail.: marie.jelinkova@cez.cz

- c) vyslovuje souhlas s návrhem příjemce, že tento uvede na všech tiskových materiálech a ve všech prohlášeních vztahujících se k projektu informaci o tom, že projekt vznikl za přispění nadace.

2. Příjemce

- a) nadační příspěvek přijímá a zavazuje se použít jej výhradně na účel uvedený v článku I. této smlouvy a to nejpozději do 30. 6. 2014;

- b) v případě, že správní rada nadace **schválila** nižší příspěvek, než byl uveden v žádosti před podpisem této smlouvy, je **povinen** prokazatelně doručit nadaci Dodatek k žádosti, který obsahuje upravený **projekt a rozpočet** a z něhož je průkazné, že příjemce za nižší nadační příspěvek zrealizuje **ucelenou část** projektu; v případě, že se prokáže, že se nejedná o ucelenou část projektu, je to důvodem k odstoupení nadace od této smlouvy s účinky od počátku;
- c) je povinen zajistit oddělené **vedení** nadačního příspěvku a jeho čerpání ve svém účetnictví tak, aby bylo možné jednoznačně prokázat a přezkoumat použití nadačního příspěvku k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy;
- d) je povinen hradit z nadačního **příspěvku pouze ty** náklady, které vznikly příjemci po podání žádosti o nadační příspěvek;
- e) je povinen poskytnout nadaci na její **žádost** informaci o průběhu realizace projektu včetně fotodokumentace;
- f) je povinen do 60 kalendářních dnů po skutečném vyčerpání nadačního příspěvku, (tj. po datu poslední úhrady nákladu z **nadačního příspěvku**) nejpozději však do 15 kalendářních dnů od data uvedeného v článku II, odst. 2, písm. a) této smlouvy prokazatelně doručit nadaci
- fa) vyplněnou Závěrečnou hodnotící **zprávu** o zrealizovaném projektu na formuláři přístupném na webové stránce nadace
 - fb) vyplněnou Tabulku evidence čerpání **nadačního příspěvku**, přístupnou tamtéž,
 - fc) povinné přílohy specifikované v Závěrečné hodnotící zprávě;
- g) je povinen, na základě žádosti nadace kdykoli průkazně doložit použití **nadačního příspěvku** nebo jeho části, zejména předložit nadaci k nahlédnutí originály či ověřené kopie účetních a jiných dokladů prokazujících použití **nadačního příspěvku** výhradně k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy nebo prokázat nadaci, k jakému účelu byl **nadační příspěvek** použit; příjemce je povinen nadaci umožnit použití **nadačního příspěvku** v celém rozsahu přezkoumat;
- h) je povinen dodržet věcnou skladbu nákladů na projekt stanovenou ve schváleném rozpočtu, který je součástí schváleného projektu, nebo stanovenou v upraveném rozpočtu, který je přílohou Dodatku k žádosti; v případě odůvodněné potřeby může příjemce provést změnu věcné skladby nákladů bez souhlasu nadace až do výše 20% z poskytnutého **nadačního příspěvku**. Činí-li změna věcné skladby nákladů nad 20% z poskytnutého **nadačního příspěvku**, musí příjemce ještě před odesláním dokumentů dle článku II, odst. 2, písm. f) požádat nadaci o souhlas se změnou s uvedením důvodu a to na formuláři **Žádost o změnu** přístupném na webové stránce nadace; nadace může s navrženou změnou vyslovit souhlas; v případě vyslovení nesouhlasu nadace nelze změnu věcné skladby provést a na projekt se pohlíží jako na nesprávně vyúčtovaný se sankčními důsledky vyplývajícími z této smlouvy;
- i) je povinen nevyčerpanou část **nadačního příspěvku** a část **nadačního příspěvku**, kterou nepoužil pro realizaci projektu, vrátit neprodleně po ukončení projektu bez zvláštní výzvy ze strany nadace nejpozději však ve lhůtě 15 kalendářních dnů od data dle článku II, odst. 2, písm. a) této smlouvy na účet nadace; v případě prodlení příjemce se použije ustanovení čl. III odst. 3 této smlouvy.
- j) se zavazuje s dostatečným předstihem, pokud možno alespoň 20 kalendářních dní, informovat nadaci o oficiální/veřejné prezentaci dokončeného projektu (slavnostní otevření

- apod.) tak, aby se tato oficiální/veřejná prezentace realizovaného projektu mohla uskutečnit za účasti zástupců nadace;
- k) odpovídá za dodržení povinností ochrany osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů v případě, že je nadační příspěvek použit ve prospěch fyzických osob;
- l) souhlasí s tím, aby nadace použila identifikační údaje příjemce a informace o projektu včetně příjemcem poskytnuté či nadací zhotovené fotodokumentace v materiálech o činnosti nadace. Současně souhlasí s poskytnutím těchto údajů a informací zřizovateli Nadace ČEZ, tedy společnosti ČEZ a.s., která je může využít k účelům vztahujícím se k jejím charitativním a filantropickým činnostem a informování o nich; zhotovitel fotodokumentace zodpovídá ve vztahu k fyzickým osobám za dodržení zásad ochrany osobnosti.
- m) určuje jako kontaktní osobu při dalších jednáních:
jméno a příjmení: Ing. Pavel Bureš
tel.: 60524700
e-mail: pavel.bures@mmp.cz
- n) v případě, že schválená částka nadačního příspěvku dle čl. II odst 1 této smlouvy je rovna nebo je vyšší než 250.000 Kč. (dvěstěpadesát tisíc korun českých), je příjemce povinen současně s dokumenty dle čl. II odst 2 písm. e prokazatelně doručit i zprávu auditora, zapsaného v seznamu auditorů podle zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů (zákon o auditorech) ve znění pozdějších předpisů. Náklady na tuto zprávu auditora může příjemce uplatnit jako náklady projektu. Auditor ve zprávě ověří :
- na) zda je čerpání nadačního příspěvku v souladu se schváleným účelem a rozpočtem projektu, na který byl nadační příspěvek poskytnut pro stanovené období tj. období od data podání žádosti o nadační příspěvek do data uvedeného v čl.II, odst.2, písm.a);
- nb) dodržení věcné skladby nákladů na projekt uvedené ve schváleném rozpočtu v Žádosti o nadační příspěvek nebo v upraveném rozpočtu dle Dodatku k žádosti nebo ve schválené Žádosti o změnu;
- nc) případnou výši odchylky čerpání jak celkové částky, tak jednotlivých položek oproti celkové částce a jednotlivým položkám uvedeným ve schváleném rozpočtu v Žádosti o nadační příspěvek nebo v upraveném rozpočtu dle Dodatku k žádosti nebo ve schválené Žádosti o změnu. Tyto údaje ověří mj. kontrolou správně vyplněné Tabulky evidence čerpání;
- nd) zda je nadační příspěvek a jeho čerpání účtováno odděleně a správně na základě průkazných daňových dokladů a dokladů o jejich úhradách. Všechna zjištění k výše uvedeným kontrolám auditor vyjádří ve svém výroku ke každému bodu;
- o) Nadace je oprávněna v případě, kdy zpráva auditora předložená podle čl. II odst. 2 písm. i) této smlouvy neobsahuje požadované informace, stanovit na náklady příjemce nového auditora, kterému se příjemce zavazuje poskytnout bez zbytečného odkladu všechny podklady nezbytné pro zpracování zprávy auditora.

III. Sankce

1. Pokud příjemce poruší povinnosti stanovené touto smlouvou, zejména, nikoliv však výlučně, pokud použije nadací poskytnutý nadační příspěvek k jiným účelům, než k účelu specifikovanému v článku I. této smlouvy, nebo dle příslušných ustanovení článku II. této smlouvy prokazatelně nedoručí nadaci dokumenty vyžadované touto smlouvou nebo

odmítne-li příjemce nadaci použití nadačního příspěvku průkazně doložit nebo neumožní nadaci přezkoumání použití nadačního příspěvku nebo řádně neprokáže, k jakému účelu byl nadační příspěvek použit, je nadace oprávněna požadovat od příjemce vrácení nadačního příspěvku v plné výši. V takovém případě je nadace oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky od počátku.

2. Správní rada nadace může stanovit, že se nadační příspěvek vrací s přihlédnutím k účelně vynaloženým nákladům pouze ve výši správní radou nadace určené.
3. Pokud budou splněny předpoklady uvedené v článku III. odst. 1. a 2. této smlouvy, je příjemce povinen vrátit nadační příspěvek nebo jeho část na účet nadace uvedený v záhlaví této smlouvy neprodleně, nejpozději však ve lhůtě do 14 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy nadace k vrácení poskytnutého nadačního příspěvku nebo jeho části příjemci. Lhůta k vrácení nadačního příspěvku nebo jeho části podle tohoto ustanovení je zachována, pokud budou poskytnuté prostředky v poslední den lhůty připsány na účet nadace. V případě prodlení s vrácením nadačního příspěvku nebo jeho části je příjemce povinen zaplatit nadaci smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení. Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na povinnost příjemce zaplatit nadaci úroky z prodlení a/nebo způsobenou škodu.

IV. Pojmy a lhůty

1. **Prokazatelné doručení** je zpětně doložitelné fyzické doručení dokumentu do sídla nadace ve formě doporučeného dopisu, kurýrem nebo osobně. Prokazatelné doručení se považuje za uskutečněné buď okamžikem předání (osobní předání, kurýr) nebo 5 pracovních dní po odeslání na poslední známou adresu (doporučená pošta).
2. **Doručení** je odeslání dokumentu nadaci v elektronické podobě buď na e-mailový kontakt uvedený u kontaktní osoby dle této smlouvy nebo e-mailovou adresu info@nadacecez.cz. Doručení se považuje za uskutečněné okamžikem, kdy počítač příjemce potvrdí zprávu o přijetí mailu.
3. **Kontaktní osoba** je osoba oprávněná jednat za smluvní stranu v záležitostech plnění této smlouvy, která je zaměstnancem smluvní strany nebo zástupcem smluvní strany pověřeným smluvní stranou k jednání v určitém rozsahu. Tato osoba však není oprávněna měnit tuto smlouvu nebo jiným způsobem smluvní stranu zavazovat, pokud to výslovně nevyplývá z písemné plné moci udělené smluvní stranou.
4. **Den podání** (např. žádosti nebo jiného dokumentu) je den, kdy příjemce buď odeslal dokument prostřednictvím formuláře na webové stránce nadace nebo podal dokument k prokazatelnému doručení.

V. Závěrečná ustanovení

1. Příjemce prokázal nadaci před podpisem této smlouvy oprávnění osoby, která za příjemce tuto smlouvu podepsala.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
3. Změny a doplnění této smlouvy je možné činit jen písemně se souhlasem obou smluvních stran. Pro platnost změny se vyžaduje dohoda o celém jejím obsahu.
4. Případné spory mezi smluvními stranami z této smlouvy plynoucí nebo jakkoliv s touto smlouvou související, včetně, nikoli však výlučně, sporů týkajících se vyhotovení, dodání, platnosti, účinnosti, plnění, zrušení a výkladu ustanovení této smlouvy, budou urovnány na základě smírných jednání mezi pověřenými zástupci smluvních stran. Pokud by se tyto spory

nepodařilo urovnat smírnou cestou, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna domáhat se rozhodnutí sporu věcně a místně příslušnými soudy ČR.

5. Jakákoliv sdělení a oznámení smluvních stran budou činěna písemnou formou a jejím doručením či prokazatelným doručením na kontakty a) uvedené v záhlaví této smlouvy b) uvedené u kontaktních osob obou smluvních stran. Kontakty může daná strana změnit prostřednictvím oznámení učiněného v souladu s tímto ustanovením.
6. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dva (2).

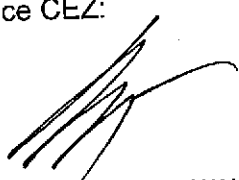
Smluvní strany této smlouvy prohlašují po jejím přečtení, že souhlasí s jejím obsahem, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

Datum: 13 -11- 2013

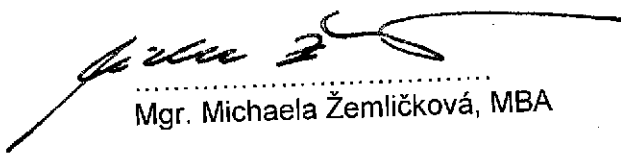
Datum:

Nadace ČEZ:

Příjemce:


Ing. Daniel Beneš, MBA

.....
MUDr. Štěpánka Fraňková


Mgr. Michaela Žemličková, MBA



NADACE ČEZ



S00BP01GJL7K

*Televizní historie
muze. Právník*

P 703 092 179

Statutární město Pardubice Magistrát města oddělení správního a občanského		KP
Dodáno:	14-11-2013 <i>66 090/2013</i>	Zpracovatel <i>h.p.</i>
Čj.:	<i>711</i>	Ukl. znak <i>5/11/11</i>
Přil.:		

Vážená paní
MUDr. Štěpánka Fraňková
primátorka
Statutární město Pardubice
Pernštýnské náměstí 1
530 21 Pardubice

Praha 13. 11. 2013

Vážená paní primátorko,

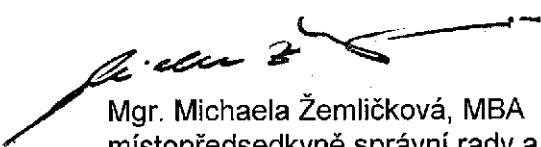
dovolte, abych Vás jménem správní rady Nadace ČEZ informovala o kladném rozhodnutí, které se týká Vaší žádosti o nadační příspěvek na realizování projektu „Bezpečnost a ochrana dětí a mládeže ve městě Pardubice“.

Správní rada schválila nadační příspěvek v hodnotě 295 826 Kč na Vámi předložený projekt.

Posíláme Vám zároveň s vyrozuměním o schválení žádosti čtyři smlouvy č. VCE 45_13 BP a prosíme Vás o jejich podepsání. Dva originály patří Vám, druhé dva originály, prosím, zašlete podepsané na adresu Nadace ČEZ.

Přeji Vám mnoho úspěchů ve Vaší činnosti a těším se na spolupráci.

S pozdravem


Mgr. Michaela Žemličková, MBA
místopředsedkyně správní rady a ředitelka nadace